

# AGATHE LEGROS



## CONTACTO



+33 (0)7 83 21 29 73



contact@tradeona.com

## ESPECIALIDADES



Medicina



informática



Marketing

## COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS



## COMPETENCIAS INFORMÁTICAS



Fecha de nacimiento: 27/10/1985  
Nacionalidad francesa

# TRADUCTORA INDEPENDIENTE

## EXPERIENCIA LABORAL

### Universidad de Lille III

*Sept 2015 – Hoy*

Tutora de curso

Intervención en versión médica y científica para los estudiantes de Master 1 en Traducción Especializada Multilingüe.

### Tradeona

*Enero 2009 – Hoy*

Traductora independiente

Traducción y relectura de textos generales y técnicos, localización, compaginación y glosarios.

### MisterBabel

*Feb 2008 – Julio 2008*

Traductora y jefe de proyecto

Práctica en una agencia de traducción.

### QST – Isigny Ste Mère

*Abril 2007 – Junio 2007*

Traductora calidad

Práctica en una empresa de intermediarios de la cooperativa de Isigny Sainte - Mère (Kingston-upon-Thames, Londres).

### Video Mania

*Enero 2006 – Marzo 2006*

Práctica en un video club en España (Torrente, Valencia)

Voluntaria en la Asociación Claude Pompidou desde 2009 y en la Asociación Traductores sin fronteras desde 2014.

## HISTORIAL ACADÉMICO

**2008:** Master de Traducción Especializada Multilingüe en la Universidad Charles de Gaulle, Lille III (Francia) mención sobresaliente.

**2006:** Licenciatura de LEA (Lengua Extranjeras Aplicadas) Inglés – Español, en REIMS (FR).

**2005:** Certificado Informática E Internet (C2I) Nivel 1.

**2003:** Bachillerato literario con mención notable, Lycée Thomas Masaryk, Vouziers (FR). *Especialidad:* Inglés.

*Opciones:* Latín y deporte.

## OCIOS

